

Psa

Chapter 132

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת זְכוּרָה יְהוָה לְדָוִד אֵת כָּל-עֲבוֹתָיו: 1
गीत चढाइको सम्झनुहोस्- हे-परमप्रभु दाऊदको-खातिर उसका- सबै- कष्टहरू
H3605 H0853 H1732 H3068 H2142

हे परमप्रभु! सम्झनु होस्, कसरी, दाऊद पीडित भए।

אֲשׁוּר גִּשְׁבֵּעַ לַיהוָה נָדָר יָאֲבִיב יַעֲקֹב: 2
जसले शपथ-खाए परमप्रभुमा भाकल-गरे याकूबको-शक्तिशालीलाई याकूबको-सर्वशक्तिमानलाई
H3290 H0046 H5087 H3068 H7650

दाऊदले परमप्रभुसँग एक प्रतिज्ञा गरेका थिए। दाऊदले याकूबका सर्वशक्तिमान् परमप्रभुसँग शपथ लिएका थिए।

אִם-אָבָא בְּאֶהָל בֵּיתִי אִם-אֶעֱלֶה עַל-עֵרֶשׁ יִצְוֵי: 3
यदि-पस्नेछु पालमा मेरो-घरको यदि-चढ्नेछु माथि-सय्या मेरो-बिछ्योनामा
H6210 H5927 H0168 H0935

दाऊदले भने, “म आफ्नो घरभित्र जाने छैन, म आफ्नो ओछ्यानमा ढल्कने छैन,

אִם-אֶתֵּן שְׁנַת לְעֵינַי לְעַפְפֵי תַּנּוּמָה: 4
यदि-दिन्छु निद्रा मेरा-आँखालाई मेरा-पर्खाहरूलाई झपकी
H8572 H6079 H8153 H5414

म सुत्ने छैन म आफ्नो आँखालाई विश्राम दिने छैन,

עַד-אֲמַצָּא מְקוֹם לַיהוָה מוֹשְׁבֹתַי יַעֲקֹב: 5
जबसम्म-भेट्छु ठाउँ परमप्रभुको-लागि बासस्थानहरू याकूबको-सर्वशक्तिमानको याकूबको-सर्वशक्तिमानलाई
H3290 H0046 H4908 H3068 H4725 H4672 H5704

जबसम्म याकूबको सर्वशक्तिमान् परमप्रभुको घर बनाउन जमीन पाउँदिन, म ती कुराहरू गर्ने नै छैन!”

הֲנֵה-שָׁמַעְנוּהָ בְּאֶפְרַתָּה מִצְּאֲנֹהָ יַעֲרֵ: 6
हेर-सुन्थौं एफ्रातामा भेट्छौं जङ्गलको-मैदानमा जङ्गलको
H4672 H0672 H8085 H2009

एफ्रातामा हामीले त्यसको विषयमा सुनेका थियौं। हामीले किरियथ-योरीम भन्ने ठाउँमा करार पत्रको बाकस पायौं,

נְבוֹאָה לְמֹשְׁבֹתַי דָּוִד לְהָרִם רְנָלִיו: 7
जाऔं उहाँका-बासस्थानहरूमा दण्डवत-प्रणाम-गरौं उहाँको-खुट्टामा उहाँको-चौकीमा
H7272 H1916 H7812 H4908 H0935

अब, पवित्र पालतर्फ जाऊँ। त्यस टुललाई पूजौं जहाँ परमप्रभुले आफ्ना खुट्टाहरू राख्नुहुन्छ।

קוֹמָה קוּמָה לַיהוָה לְמִנוּחַתָּה אֲהֵה נְאֻרוֹן עֲנֵה: 8
उठ्नुहोस् उठ्नुहोस् हे-परमप्रभु तपाईंको-विश्रामस्थानमा तपाईं-र-तपाईंको-सन्दूक शक्तिको
H5797 H0727 H4496 H3068

परमप्रभु, आफ्नो विश्राम गर्ने ठाउँबाट उठ्नुहोस्। हे परमप्रभु! तपाईंको शक्तिशाली सन्दूकसित उठ्नु होस्।

כֹּהֲנֵי יִלְבְּשׁוּ-צִדֵק וַחֲסִידָיִךָ אָנֹכִי רַנְנִי: 9
तपाईंका-पुजारीहरूले धार्मिकता र-तपाईंका-भक्तहरूले आनन्दले-गाऊन्
H2623 H6664 H3847 H3548

हे परमप्रभु, तपाईंका पूजाहारीहरू धार्मिकताको पोशाकमा छन्, तपाईंका भक्तजनहरू आनन्दित छन्।

10
 מְשִׁיבָה : אֵל- עֲבֹדָה הַדָּד בְּעֶבֶר
 तपाईको-अभिषिक्तको अनुहार नफर्नुहोस् नफर्नुहोस्- तपाईको-दासको दाऊद खातिर-
[H4899](#) [H6440](#) [H7725](#) [H0408](#) [H5650](#) [H1732](#) [H5668](#)

तपाईको आफ्ना असल दास दाऊदको निम्ति, आफूले रोजेका राजालाई रद्ध नगर्नुहोस्।

11
 כְּטָנָה מִפְּרִי מִמְּנָה יָשׁוּב לֹא- אֱמֶת לְדָוִד וְיְהוָה נִשְׁבַּע-
 तिम्नो-गर्भको तिम्नो-शरीरको-फलबाट यसबाट फर्कनेछन् फर्कने-छैन सत्यताले दाऊदलाई परमप्रभुले शपथ-खानुभयो-
[H0990](#) [H6529](#) [H7725](#) [H3808](#) [H0571](#) [H1732](#) [H3068](#) [H7650](#)

אֲשִׁית לְכֹסֵא- לְךָ :
 तिम्ना सिंहासनमा- बसाल्नेछु
[H3678](#) [H7896](#)

परमप्रभुले दाऊदप्रति एक प्रतिज्ञा गर्नु भएथ्यो। परमप्रभुले दाऊदप्रति विश्वासी रहन्छु भनी प्रतिज्ञा गर्नु भएको थियो। परमप्रभुले वचन दिनु भएको थियो कि दाऊद कै परिवारबाट राजाहरू आउने छन्।

12
 בְּיָהָרָם נָם- אֶלְמָדָם וְעֵדָתִי בְּרִיתִי וּבְנֵי חוֹרָהּ יִשְׁמְרוּ אִם-
 छोराहरू तिनीहरूका-पनि- सिकाउनेछु यो- र-मेरा-साक्षी मेरो-करार तिम्ना-छोराहरूले पालन-गरे यदि-
[H1571](#) [H3925](#) [H2090](#) [H1285](#) [H8104](#)

עֲדִי- עָרָא- יִשְׁבּוּ לְכֹסֵא- לְךָ :
 तिम्ना सिंहासनमा- बस्नेछन् सम्म सदा-सम्म-
[H3678](#) [H3427](#) [H5703](#) [H5703](#)

परमप्रभुले भन्नुभयो, “दाऊद, यदि तिम्ना नानीहरूले मेरो करार र मैले सिकाएको नियमहरू पालन गरे भने, तिम्नो परिवारबाट कोही एकजना सँधै राजा हुनेछ।”

13
 לֹא- לְמוֹשָׁב אֹהֶל- בְּצִיּוֹן יְהוָה בְּחַר- רֹעֲזֵי קִי-
 आफ्नो बासस्थानको-रूपमा चाहनुभयो सियोनलाई परमप्रभुले रोजनुभयो किनकि-
[H4186](#) [H0183](#) [H6726](#) [H3068](#) [H0977](#)

परमप्रभुले आफ्नो मन्दिरको लागि सियोन भन्ने ठाउँ रोज्नु भयो। त्यही ठाउँमा नै उहाँले आफ्नो घर बनाउन चाहनु भयो।

14
 אֶתְּךָ- כִּי אֶשְׁבּ כִּי- אֶתְּךָ- עָרָא- עֲדִי- מְנוּחָתִי מֵי- וְיָהָרָם זָאת-
 चाहेको-थिएँ किनकि बस्नेछु यहाँ- सम्म सदा-सम्म- मेरो-विश्रामस्थान यो-हो
[H0183](#) [H3427](#) [H6311](#) [H5703](#) [H5703](#) [H4496](#) [H2063](#)

परमप्रभुले भन्नुभयो, “यो सदा सर्वदाको लागि मेरो ठाउँ हुनेछ। यो ठाउँ मैले रोजेँ जहाँ म हुने छु।

15
 לָחֶם- אֶשְׂכִּיעַ אֲבִיּוֹתַי אֲבָרָה- בְּרָךְ- צִדָּקָה-
 रोटिले तृप्त-पार्नेछु गरीबहरूलाई आशीष-दिनेछु प्रशस्तरूपमा- यसको-खानालाई
[H3899](#) [H7646](#) [H0034](#) [H1288](#) [H1288](#)

म यस शहरलाई प्रशस्त खाद्य-प्रदार्थले पूर्ण रहोस् भनेर आशीष दिनेछु। गरीब भन्दा गरीब मानिसले पनि खानलाई प्रशस्त पाउने छ।

16
 יְרַנְּנוּ- רָנָן וְכִהְיֶינָהּ אֶלְבִּישׁ יִשַׁע וְיִשְׂעָר-
 आनन्दले-गाउनेछन् आनन्दले- र-भक्तहरूले उद्धार लगाउनेछु र-पुजारीहरूलाई
[H7444](#) [H2623](#) [H3468](#) [H3847](#) [H3548](#)

म उनको पूजाहारीहरूलाई पनि उद्धारको वस्त्र पहिर्‍याउनेछु। अनि मेरा भक्तजनहरू यहाँ अत्यन्त खुशी हुनेछन्।

17
 לְמִשְׁחִי- רָרָ עֲרָכְתִּי לְדָוִד- קָרָן- אֲצַמִּיחַ שֹׁם-
 मेरो-अभिषिक्तको-लागि बत्ती तयार-पारें दाऊदको-लागि शक्ति उमानेछु त्यहाँ
[H4899](#) [H1732](#) [H6779](#) [H8033](#)

म दाऊदको परिवारलाई बलियो पार्नेछु, यस ठाउँमा मैले आफूले रोजेका राजाको निम्ति एक बत्तीको नियुक्त गरेको छु।

18
 מוֹכֵר- יִצְיָן וְעֵלָיו- בְּשֵׁת- אֶלְבִּישׁ אוֹבִיּוֹ-
 मुकुट चमक्नेछ र-उसमाथि लज्जा लगाउनेछु उसका-शत्रुहरूलाई
[H5145](#) [H1322](#) [H3847](#) [H0341](#)

| म दाऊदका शत्रुहरूलाई लाज र शर्ममा ढाकि दिनेछु तर दाऊदको राज्यलाई उत्तरोत्तर बढाई दिनेछु।”